

Animagic**Let's GLOW
Capybara
Spa Time****Just remove the pull tab from my battery compartment and I'm ready to glow!****4+**

FR Retire la languette du compartiment à piles et je suis prêt à briller !
NL Verwijder het lipje van mijn batterijhouder en ik ben klaar om te stralen!
DE Die Schutzlasche vom Batteriefach entfernen und ich bin bereit für Dich zu leuchten!
IT Basta rimuovere la linguetta dal vano batteria e sono pronto a brillare!
ES Quita la lengüeta del compartimento de las pilas y ¡ya estoy listo para brillar!

PT Remova a aba do compartimento da bateria e estou pronto para brilhar!
PL Wystarczy, że odwrócisz zawleczkę od komory baterii i już mogę świecić!
DK Træk blot plastikstrimlen ud fra mit batterirum, så er jeg klar til at lyse op!
NO Trekk bare ut plaststrimmlen fra batterierommet mitt, så er jeg klar til å lyse opp!
SE Ta bort dragfliken från batterifacket och jag är redo att lysa!
FI Poista paristokotelon suojaliuska ja olen valmis hehkumaan!

Fill my bath with water, place me in & I will float and glow!

FR Remplis ma baignoire d'eau, plonge-moi dedans et je flotterai et brillerai !
NL Vul mijn badje met water, plaats mij erin en ik zal drijven & stralen!
DE Fülle mein Bad mit Wasser, setze mich hinein und ich werde schwimmen und leuchten!
IT Riempi la vasca con acqua e immergimi: galleggerò e brillerò!
ES ¡Llena mi bañera con agua, colócame dentro y flotaré y brillaré!
PT Enche a minha banheira com água, coloca-me lá dentro e eu flutuarei e brilharei!
PL Napełnij moją wannę wodą, umieść mnie w niej, a będę świecić się i pływać!
DK Fyld mit bad med vand, sæt mig i, og jeg vil flyde og lyse!
NO Fyll badekaret mitt med vann, sett meg oppi, så flyter og lyser jeg!
SE Fyll mitt bad med vatten, sätt mig i så flyter jag och lyser!
FI Täytä kylpy vedellä, laske minut kellumaan, niin alen hehkua!

Pump the tangerine to create a waterfall!

FR Appuie sur la mandarine pour mettre en route la cascade !
NL Pomp met de mandarijn om een waterval te creëren!
DE Drücke die Mandarine, um einen Wasserfall zu erschaffen!
IT Premi il mandarino per creare una cascata!
ES ¡Aprieta la mandarina para crear una cascada!
PT Esprema a tangerina para criar uma cascata!
PL Naciśnij mandarynkę, aby stworzyć wodospad!
DK Pump mandarinene for at lave et vandfald!
NO Pump mandarinene for å lage et fossfall!
SE Pumpa på mandarinerna för att skapa ett vattenfall!
FI Pumpaa mandariinia ja luo vesiputოს!

When I'm dry, I will stop glowing.

FR Une fois sec, j'arrête de briller.
NL Zodra ik ben opgedroogd stop ik met stralen.
DE Wenn ich trocken bin, höre ich auf zu leuchten.
IT Quando sarò asciutto smetterò di brillare.
ES Cuando esté seco dejaré de brillar.
PT Quando eu estiver seco, vou parar de brilhar.
PL Gdy wyschnę przestanę świecić.
DK Når jeg er tør, holder jeg op med at lyse.
NO Når jeg er tørr vil jeg slutte å lyse.
SE Jag slutar lysa när jag blir torr.
FI Kun olen kuiva, lopetan hehkumisen.

After play: Wash me with fresh, clean water and dry me with a soft towel.

FR Lave-moi avec de l'eau propre et sèche-moi avec une serviette douce après le jeu.
NL Was mij na het spelen met vers, schoon water en droog me af met een zachte handdoek.
DE Nach dem Spielen: Mit sauberem Wasser abwaschen und mit einem weichen Handtuch abtrocknen.

IT Dopo il gioco: lavami con acqua fresca e pulita e asciugami con un asciugamano morbido.
ES Después de jugar: lávame con agua limpia y sécame con una toalla suave.
PT Depois de brincar: lave-me com água limpa e seque-me com uma toalha macia.
PL Po zabawie przemyj czystą wodą i osusz miękkim ręcznikiem.

DK Efter leg: Vaskes med rent vand og tørres med et blødt håndklæde.
NO Etter lek: Vask med rent, friskt vann og tørk med et mykt håndkle.
SE Efter leken: Tvätta med rent vatten och torika mig med en mjuk handduk.
FI Leikin jälkeen käytä raikasta puhdasta vettä ja kuivaa pehmeällä pyyhkeellä.

EN Warning. Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard. **FR** Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. Danger d'étouffement. **NL** Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. **DE** Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr. **IT** Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento. **ES** Advertencia. No conviene para niños menores de 36 meses. Partes pequeñas. Peligro de atragantamiento. **PT** Atençaõ. Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses. Pequenas partes. Risco de asfixia. **PL** Ostrzeżenie. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części. Niebezpieczeństwo udławienia się. **DK** Advarsel. Ikke egnet for børn under 36 måneder. Små dele. Kvælningfare. **NO** Advarsel. Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små deler. Kvelningsfare. **SE** Varning. Inte lämplig för barn under 36 månader. Smådelar. Kvävningrisk. **FI** Varoitus. Ei soveltu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara.

EN Colours and content may vary. **FR** Les couleurs et les détails peuvent varier. **NL** Kleuren en inhoud kunnen afwijken. **DE** Farb- und Inhaltsänderungen vorbehalten. **IT** I colori ed i particolari possono variare. **ES** Los colores y detalles pueden variar. **PT** Cores e detalhes podem variar. **PL** Kolory i szczegóły mogą się różnić. **DK** Farver og indhold kan variere. **NO** Farger og innhold kan variere. **SE** Färger och innehåll kan variera. **FI** Värit ja sisältö saattavat vaihdella.

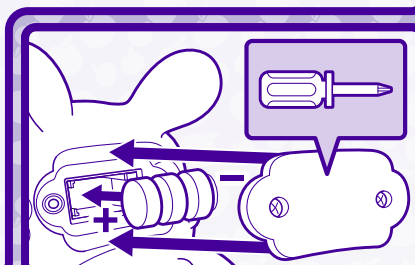
934415

© 2025 Goliath, Vijzelpad 80, 8051 KR Hattem, the Netherlands.
 Vivid Toy Group Ltd, GU3 1LS, UK.
www.goliathgames.com
 Made in China



EN Warning. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Battery Replacement Instructions: Batteries to be replaced by an adult as shown in the diagram (note correct polarity). Do not over tighten the screw. **Battery Safety Information:** Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Exhausted batteries are to be removed from the toy. Supply terminals are not to be short circuited. Instruction sheet must be retained since it contains important information. **FR Attention. Éliminer immédiatement les piles usagées. Tenir les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Si vous pensez que des piles auraient pu être avalées ou placées à l'intérieur de n'importe quelle partie du corps, consultez immédiatement un médecin. Instructions Pour Le Remplacement Des Piles:** Les piles doivent être remplacées par un adulte en suivant le schéma (veiller à respecter la polarité). Ne pas trop serrer la vis. **Consignes de Sécurité Relatives Aux Piles:** Ne pas mélanger différents types de piles ou bien des piles neuves et usagées. Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les piles rechargeables du jouet avant de les recharger. Les piles rechargeables doivent être rechargées uniquement en présence d'un adulte. Retirer les piles usagées du jouet. Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation. La règle du jeu doit être conservée car elle contient des informations importantes. **NL Waarschuwing. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen weg bij kinderen. Als u vermoedt dat batterijen ingeslikt zijn of zich binnen een lichaamsdeel bevinden, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen. Instructies voor het vervangen van de batterijen:** Batterijen moeten vervangen worden door een volwassene zoals weergegeven op de afbeelding (let op de juiste richting van de polen). Draai de schroef niet te strak aan. **Veiligheidsinformatie over batterijen:** Gebruik geen verschillende typen batterijen tegelijkertijd of oude en nieuwe batterijen door elkaar. Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden. Oplaadbare batterijen uit het speelgoed verwijderen alvorens ze op te laden. Oplaadbare batterijen uitsluitend opladen onder toezicht van een volwassene. Verwijder lege batterijen uit het speelgoed. Voorkom kortsluiting bij de voedingsaansluitingen. Instructieblad moet worden bewaard, omdat het belangrijke informatie bevat. **DE Achtung. Gebrauchte Batterien umgehend entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Beim Verdacht, dass Batterien verschluckt oder in ein Körperteil eingeführt wurden, ziehen Sie sofort einen Arzt zu Rate. Batterien Einlegen:** Batterien dürfen nur von Erwachsenen gemäß Abbildung in das Fach (beachten Sie die korrekte Polarität) eingelegt werden. Die Schraube festziehen (nicht überdrehen). **Sicherheitshinweise Zu Batterien:** Unterschiedliche Batterietypen bzw. neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Die Anleitung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält. **IT Avvertenza. Smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini. Se si ritiene che le batterie possano essere state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, rivolgersi urgentemente a un medico. Istruzioni Per La Sostituzione Delle Batterie:** Le batterie devono essere sostituite da un adulto come mostrato in figura (osservare la polarità corretta). Non serrare eccessivamente la vite. **Informazioni Sulla Sicurezza Delle Batterie:** Non combinare diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate. Non ricaricare batterie non ricaricabili. Togliere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di caricarle. Le batterie ricaricabili vanno ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto. Rimuovere dal giocattolo le batterie esaurite. Non mandare in corto circuito i terminali di alimentazione. Conservare l'istruzione per informazioni per il futuro riferimento, contiene informazioni importanti. **ES Advertencia. Deshágase de las pilas usadas inmediatamente. Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos del alcance de los niños. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata. Instrucciones Para Sustituir Las Pilas:** Las pilas han de ser sustituidas por un adulto tal y como se muestra en el diagrama (preste atención a la polaridad). No apriete excesivamente el tornillo. **Información De Seguridad De Las Pilas:** No mezcle diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas y usadas. No recargue pilas no recargables. Las pilas recargables se deben extraer del juguete antes de cargarse. Las pilas recargables solo han de recargarse bajo la supervisión de un adulto. Retire las pilas agotadas del juguete. No cortocircuite los terminales de suministro. Conserve las instrucciones del juego, ya que contienen información importante. **PT Atenção. Descarte pilhas usadas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e usadas longe de crianças. Se acha que pilhas foram engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure cuidados médicos imediatamente. Instruções De Substituição Das Pilhas:** As pilhas devem ser substituídas por um adulto, tal como mostrado no diagrama (observe a polaridade correta). Não aperte o parafuso em demasia. **Informação De Segurança Da Bateria:** Não misture tipos diferentes de pilhas ou pilhas novas e usadas. Não recarregue pilhas não recarregáveis. Retire as pilhas recarregáveis do brinquedo antes de as carregar. As pilhas recarregáveis devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto. Retire as pilhas gastas do brinquedo. Não provoque um curto-circuito nos terminais de alimentação. Guarde esta folha de instruções, pois contém informações importantes. **PL Ostrzeżenie. Należy pozbyć się baterii natychmiast po zużyciu. Przechowywać nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci. W przypadku podjęcia próby połknięcia baterii lub umieszczenia ich wewnątrz którejkolwiek części ciała, należy zgłosić się po natychmiastową pomoc medyczną. Instrukcja wymiany baterii:** Wymiana wymiana baterii przez osobę dorosłą, w sposób pokazany na rysunku (zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację). Nie należy nadmiernie dokręcać śrubki. **Informacje o środkach ostrożności dotyczących baterii:** Nie mieszać różnego typu baterii lub akumulatorów, nowych i używanych. Nie ładować ponownie baterii. Akumulatory należy wyjąć z zabawki przed ładowaniem. Akumulatory można ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Zużyte baterie lub akumulatory należy wyjąć z zabawki. Zużyte baterie lub akumulatory nie mogą być zwarte. Zachować instrukcje, zawiera istotne informacje. **DK Advarsel. Bortskaf øjeblikkeligt brugte batterier. Opbevar nye og brugte batterier utilgængeligt for børn. Hvis du har mistanke om, at en person har slugt batterier, eller disse på anden vis er endt inde i kroppen, skal du omgående søge lægehjælp. Instruktion For Udskiftning Af Batterier:** Batterier skal skiftes ud af en voksen som vist i diagrammet (OBS rigtig polaritet). Spænd ikke skruen for stramt. **Sikkerhedsinformation Om Batterier:** Forskellige typer batterier eller nye og brugte batterier må ikke blandes. Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades på ny. Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet, før de lades op. Genopladelige batterier må kun oplades under tilsyn af voksne. Brugte batterier skal fjernes fra legetøjet. Forsyningsterminaler må ikke kortsluttes. Gem vejledningen, da den indeholder vigtig information. **NO Advarsel. Kast brukte batterier umiddelbart. Opbevar nye og brukte batterier utenfor barns rekkevidde. Hvis du tror at noen har svelget eller batterier på annen måte er kommet inn i kroppen, oppsøk medisinsk hjelp umiddelbart. Instruksjon For Bytte Av Batterier:** Batterier skal byttes ut av en voksen som vist i diagrammet (merk riktig polaritet). Ikke stram skruen for mye. **Sikkerhetsinformasjon Om Batterier:** Likee typer batterier eller nye og brukte batterier skal ikke blandes. Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades på nytt. Oppladbare batterier skal fjernes fra leketøyet før de lades. Oppladbare batterier skal kun lades under tilsyn av voksne. Brukte batterier skal fjernes fra leketøyet. Strømterminaler skal ikke kortsluttes. Ta vare på bruksanvisningen da den inneholder viktig informasjon. **SE Varning. Kassera använda batterier omedelbart. Håll nya och använda batterier utom räckhåll för barn. Om du misstänker att batterier har svalts eller på annat sätt kommit i någon del av kroppen, sök omedelbart läkarvård. Instruktioner för batteribytte:** Byt av batterier ska göras av en vuxen såsom visas i diagrammet (observera polariteten). Dra inte åt skruerna för hårt. **Säkerhetsanvisningar för batterier:** Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas. Laddningsbara batterier får inte laddas. Laddningsbara batterier ska tas bort från leksaken innan de laddas på nytt. Laddningsbara batterier får endast laddas under tilsyn av en vuxen. Förbrukade batterier ska plockas bort från leksaken. Laddningsterminalerna får inte kortslutas. Instruktionerna ska sparas eftersom de innehåller viktig information. **FI Varoitukset.** Hävitä käytetyt paristot heti. Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta. Jos epäilet, että joku on nieleissään pariston tai pannut sen minkä tahansa ruumiin osaan sisään, ota välittömästi yhteyttä lääkärin. Paristojen vaihto-ohjeet: Aikuinen tulisi vaihtaa paristot kovan mukaisen (huomioi napaisuus). Älä kiristä ruuvia liikaa. Paristojen kosketus turvallisuustiedot: Erilaisia paristoja tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa sekoittaa keskenään. Kertakäyttöparistoja ei saa ladata uudelleen. Ladattavat paristot on poistettava lukuista ennen lataamista. Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa. Tyhjät paristot on poistettava lukuista. Virtalittimiä ei saa oskuloikaa. Käyttöohjeet tulee säilyttää, sillä ne sisältävät tärkeitä tietoja.

LR44 x3 EN INCLUDED. FR INCLUSES. NL INCLUSIEF. DE ENTHALTEN. IT INCLUDE. ES INCLUIDAS. PT INCLUIDAS. PL W ZESTAWIE. DK MEDFØLGER. NO INKLUDERT. SE INGÅR. FI SISÄLTÄVÄT.



FR Cet appareil et ses piles se recyclent

A DÉPOSER EN MAGASIN ou **A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE**

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

FR NOTICE D'INSTRUCTIONS

934415.0-10-01-2501

FSC **TBC**

www.fsc.org **FSC® # TBC**

		<p>EN The wheeled bin symbol indicates that the product and the batteries must not be disposed of with other household waste as they may contain elements which can have a harmful effect on the environment and human health. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item and the batteries. To help locate your nearest facility see www.recyclenow.com</p>	<p>FR Le symbole représentant une poubelle bariée signifie que le produit et les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères car ils contiennent des éléments pouvant avoir des effets néfastes sur la santé et l'environnement. Merci d'utiliser les points de collecte prévus à cet effet.</p>	<p>NL Het symbool van de container duidt aan dat het product en de batterijen niet bij het huisvuil weggegooid mogen worden aangezien de elementen kunnen bezweten die een schadelijk effect kunnen hebben op het milieu en de gezondheid. Geef ze gebruik te maken van de daarvoor voorzienie recyclepunten. Om het dichtstbijzijnde inzamelpunt te vinden, neemt u contact op met uw gemeente.</p>	<p>DE Das Mülltrennsymbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und die enthaltene Batterie nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da möglicherweise gesundheitsgefährdende und umweltschädliche Stoffe enthalten sind. Bitte führen Sie dieses Produkt und die Batterien einer entsprechenden Entsorgungsstelle zu.</p>	<p>IT Il simbolo del bidone indica che il prodotto e le batterie non devono essere smaltiti come rifiuti generici, poiché contengono elementi che potrebbero avere un effetto dannoso sull'ambiente e sulla salute. Si prega di utilizzare gli appropriati punti di raccolta o le strutture di riutilizzo di questo articolo e delle batterie.</p>
<p>ES El símbolo del contenedor indica que el producto ni las pilas deben mezclarse con el resto de la basura doméstica, dado que contienen elementos que pueden tener efectos perjudiciales para el medio ambiente y para la salud humana. A la hora de deschar el producto y las pilas, utilice puntos de recogida e instalaciones de reciclaje diseñados para tal efecto.</p>	<p>PT O símbolo do contenedor de lixo indica que este produto e as suas pilhas devem ser recolhidos separadamente do resto do lixo caseiro, dado que contêm elementos que têm um efeito nocivo no meio ambiente e na saúde humana. À hora de descartar o produto e as pilhas, utilize pontos de recolha ou as instalações de reciclagem desenhadas para tal efeito.</p>	<p>PL Symbol kosza na kółkach oznacza, że produkt i baterie nie wolno usuwać wraz z innymi odpadami domowymi, gdyż mogą zawierać szkodliwe substancje, które mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Prosimy o pozostawienie produktu i baterii w przeznaczonym do tego celu punkcie zbiórki lub przetwarzania odpadów.</p>	<p>DK Sikringspandensymbollet indikerer at produkt og batterierne ikke må smides ud sammen med andet husholdningsaffald, da dekan indeholde elementer, som kan have en skadelig effekt på miljøet og menneskers helset. Venligst brug egne returpunkter eller genbrugsstationer, når du smider produktet og batterierne ud.</p>	<p>NO Soppelkassesymbolet indikerer at produktet og batteriene ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, siden de kan inneholde elementer som kan ha en skadelig effekt på miljøet og menneskers helse. Venligst bruk egne returpunkter eller genbringsstasjoner når du sluster produktet og batteriene.</p>	<p>SE Sopptunnensymbolen anger att produkten och batterierna inte får sorteras med hushållsaffället eftersom de kan innehålla ämnen som kan ha en skadlig effekt på miljön och människors hälsa. Vänligen använda utsedda uppsamlingsställen eller återvinningsanläggningar när ni släpar av ert produkt och batterierna.</p>	<p>FI Pyörällinen roskakori -symboli osoittaa, että tuotetta ja paristoja ei saa hävittää muun kotitalousjätteen seassa, koska ne saattavat sisältää aineita, jotka voivat vahingoittaa ympäristöä ja ihmisen terveyttä. Hävitä tuote ja akut käyttämällä erillisesti keräyspisteitä ja kierrätysoppaikkia.</p>